
VARIETAS LECTI^NUM EDITIONIS DRAKENBORCHIANAE.

LIB. I. Epit. rededit] redigit. — Cap. 1. ad maiora rerum initia] ad maiora initia rerum. — Ibid. ad Laurentem agrum] Laurentem agrum. — Cap. 5. tenuerat loca] ea tenuerat loca. — Ibid. eo demum] eodem. — Cap. 8. allicienda] adiicienda. — Cap. 17. ad singulos] a singulis. — Ibid. pervenerat: factionibus inter ordines certabatur] pervenerant factio-nes: inter ordines certabatur. — Ibid. retinerent] detine-rent. — Cap. 20. procurarentur] curarentur. — Cap. 23. quo propior es Etruscis] quo propiores vos. — Cap. 26. inter sepulcra] intra sepulcra. — Cap. 30. Julios] Tullios. — Cap. 34. belli domique] bello domique. — Cap. 35. accitum: tum se] adgitum. Se. — Cap. 41. eiicit] eiecit. — Cap. 43. tubicinesque] tibicinesque. — Cap. 46. Lucius Tarquinius] Aruns Tarqui-nius. — Cap. 48. Urbium clivum] Virgium clivum. — Cap. 53. dividenda] dividenda. — Ibid. quadraginta] quadringen-ta. — Cap. 54. consilia] concilia. Cap. 55. quadraginta] qua-dringenta.

LIB. II. Cap. 9. omne sumptum] omni sumtu. — Cap. 12. ira incensus] ira infensus. — Cap. 29. violarit] violavit. — Cap. 31. aversas valles] adversas valles. — Cap. 33. primum ortus] primo ortu. — Cap. 43. ipsi eius collegae] ipsius eius collegae — Cap. 54. noxiae] noxae. — Cap. 57. trahant] tra-hunt. — Cap. 58. numero etiam additos tres] numero etiam addito, tres.

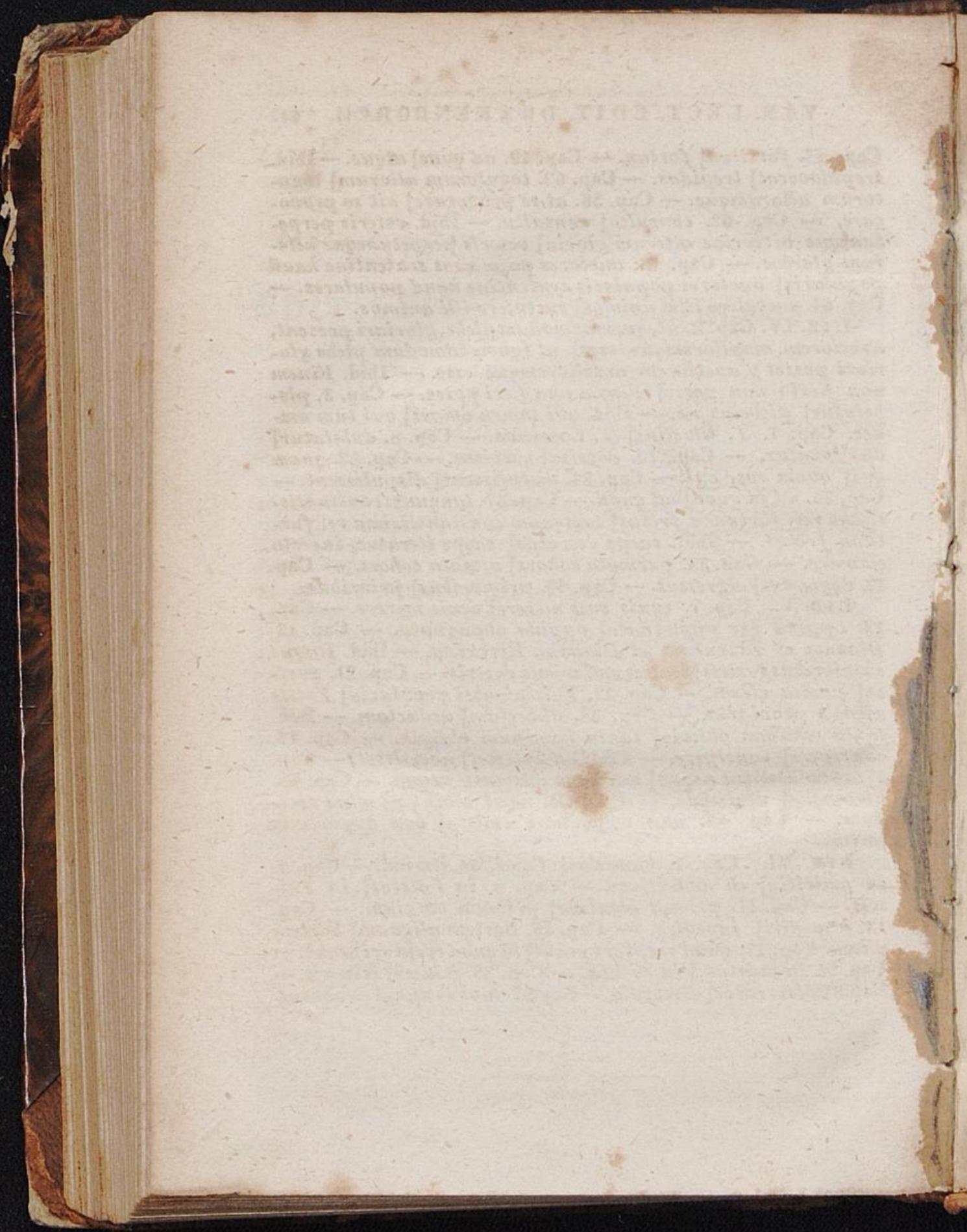
LIB. III. Cap. 4 Videret] Videre. — Cap. 9. placatam reconciliatamque] pacatam reconciliatamque. — Cap. 16. at-que emergentibus] ac emergentibus. — Cap. 20. de proferendo exitu] de proferendo exercitu. — Cap. 31. eademque] ea deni-que. — Cap. 34 appellationi] adpellatione. — Cap. 37. lapsos] elapsos. — Cap. 44. serva sua natam, servamque appellans, sequi se iubebat] serva sua natam (servamque appellans) esse sequique se iubebat. — Cap. 45 reclamare] recusare. —

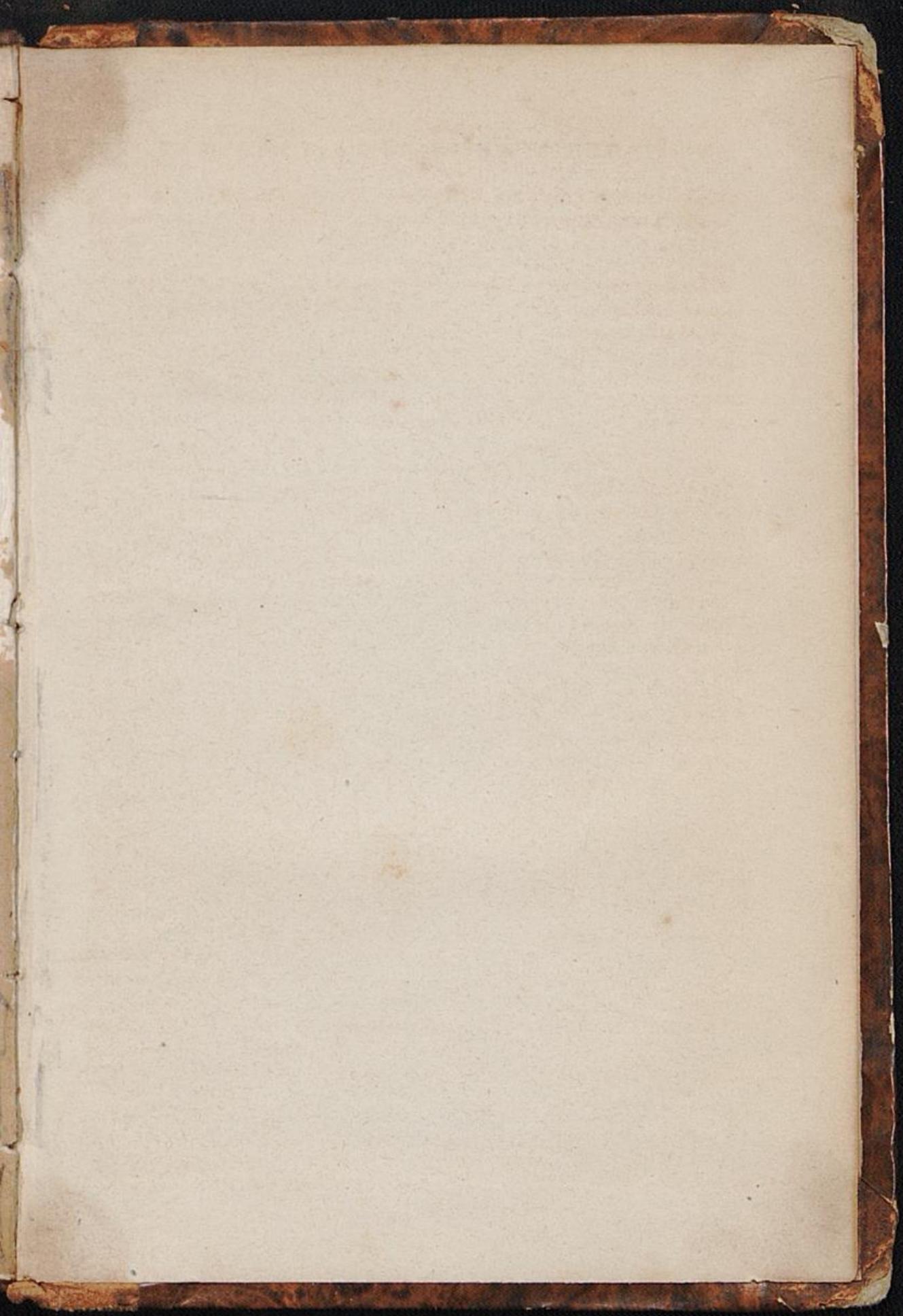
Cap. 47. forsitan] forsan. — **Cap. 49. ad quae] atque.** — **Ibid. trepidaverat] trepidus.** — **Cap. 52. togatorum allorum] togatorum aliorumque.** — **Cap. 56. at se provocare] ait se provocare.** — **Cap. 62. consulto] consultu.** — **Ibid. veteris perpetuaeque victoriae alterum gloria] veteris perpetuaeque alterum gloriae.** — **Cap. 64. auctores populares sententiae haud popularis] auctores popularis sententiae haud populares.** — **Cap. 67. sustulere illis animos] sustulere illi animos.**

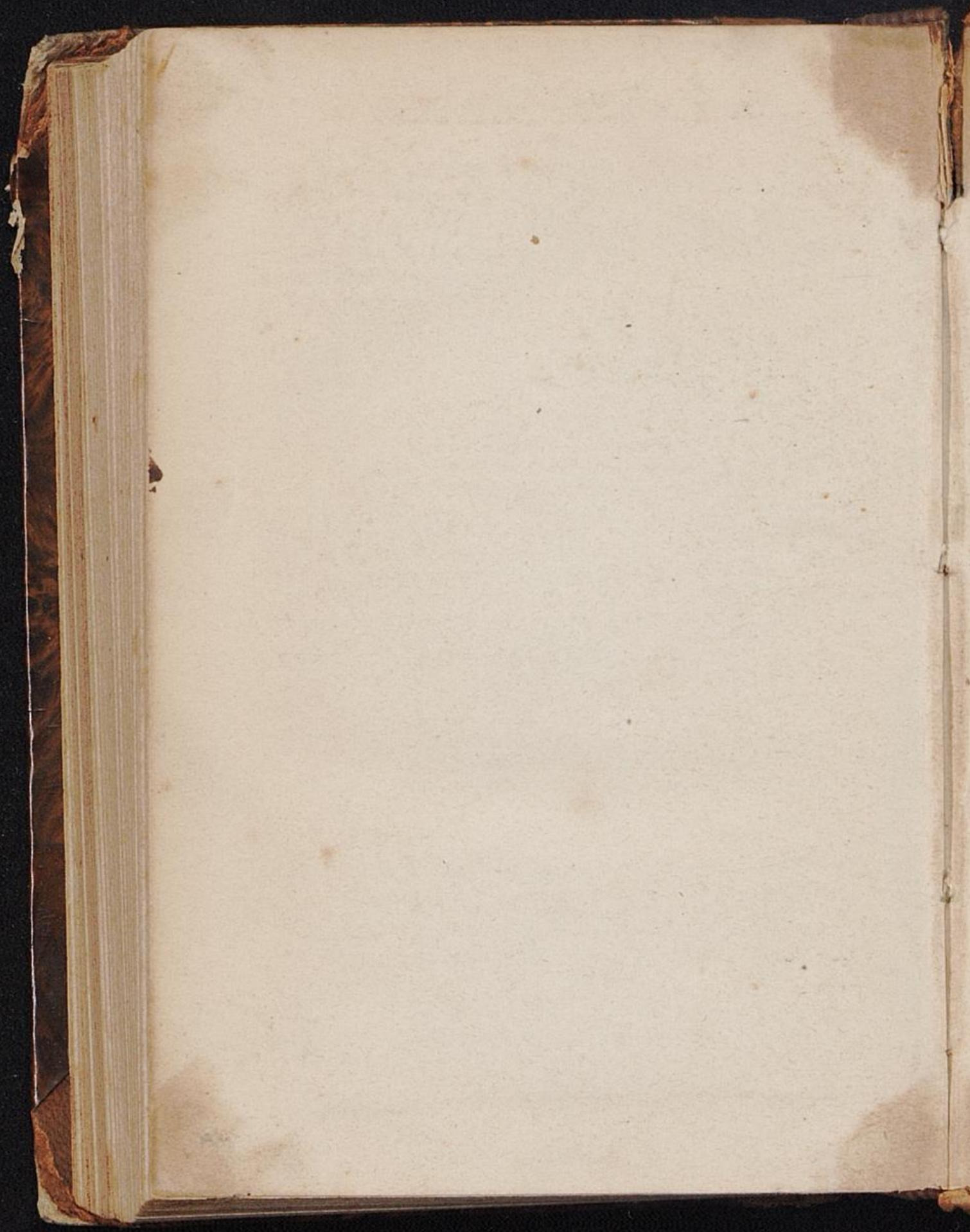
L I B. IV. **Cap. 2. ut, quemadmodum plebs, gloriari possent, auctiorem amplioremque esse] ut (quemadmodum plebs gloriari posset) auctiorem amplioremque esse.** — **Ibid. Finem non fieri: non posse] Finem non fieri posse.** — **Cap. 3. plebeiusne] plebeius ne.** — **Ibid. qui tamen omnes] qui tum omnes.** **Cap. 7. T. Cloelius] T. Caecilius.** — **Cap. 8. dubitatur] dubitabatur.** — **Cap. 10. abscisa] abscissa.** — **Cap. 32. quam qui] quam eos, qui.** — **Cap. 33. distulissent] dispulissent.** — **Cap. 35. ad id quod] ad quod.** — **Cap. 37. tanquam constantissimae rei, fortunae fretus] tamquam constantissima re, fortuna fretus.** — **Ibid. saepe iteratus] saepe iteratus, incerto clamore.** — **Cap. 38. parmata cohors] armata cohors.** — **Cap. 39. degressus] digressus.** — **Cap. 48. primoribus] prioribus.**

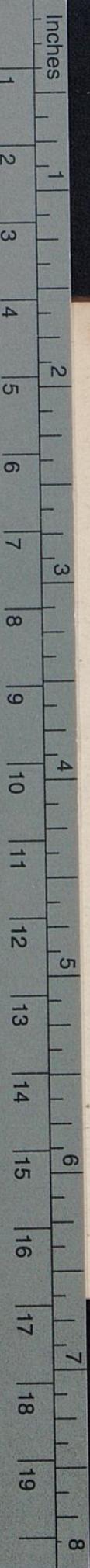
L I B. V. **Cap. 7. equis suis merere] equis merere.** — **Cap. 12. oppida nec oppugnata] oppida obpugnata.** — **Cap. 13. Dianam et Herculem] et Dianam, Herculem.** — **Ibid. Itaque e maioribus castris] itaque maioribus castris.** — **Cap. 31. postea] postea etiam.** — **Cap. 32. Volsinienses provincia] Volsiniensis provincia.** — **Cap. 38. diductam] deductam.** — **Ibid. tanta omnium oblivio] tanta hominum oblivio.** — **Cap. 42. concipere] consipere.** — **Ibid. advertisset] avertisset.** — **Cap. 47. saxo ascensu aequo] saxonum adscensu aequo.** — **Cap. 48. utrumque] utrumque.** — **Cap. 54. mari vicinum] mare vicinum.** — **Cap. 55. vox opportune emissa] vox opportuna emissa.**

L I B. VI. **Cap. 1. Camillus] Camillus iterum.** — **Cap. 2. in amicitia] in amicitiam.** — **Cap. 9. in Volscos] in Volscis.** — **Cap. 11. primus omnium] primum omnium.** — **Cap. 13. impediri] impeditire.** — **Cap. 15. Sortem aliquam] Sortem aliam.** **Cap. 17. quod erepturi erant] id quod erepturi erant.** — **Cap. 23. in eventum] in eventu.** — **Cap. 25. itineri] itineris.** — **Cap. 31. discordiae] discordia.** — **Cap. 37. duobus nunc] duobusne.**









Centimetres

TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black